TAD No. TAD-P-0506 No. P1 版数 Edition Ver. 1

(圧 着 機 用 Automatic crimping machine use)

 管理番号 Re:302547-11

 作成年月 Date:2013/05/31

 承認 Approved:T.ITO

当社の下記端子に圧着使用される指定の電線は所定の圧着性能を得る為に、クリンプハイトを下表の通りに設定し管理願います。

Please make sure that the wire you will be crimping to our crimp contacts will have the crimp height established and controlled per the table below in order to secure the specified crimp performance

Please make sure that the wire you will be crimping to our crimp contacts will have the crimp height established and controlled per the table below in order to secure the specified crimp performance.								
適用端子品名				適用電線 Applicable wire				
Applicable contact Part number				AWG Size	計算断面積(mm²)	被覆	外径 (mm)	その他
Applicable contact Tart fidiliber				AWG Size	Sec area (m m²)	Sec area (m m²) Insula		Others
DF63-1618SCF				16 ~ 18		$1.317 \sim 0.865$ $\phi 2.4 \sim \phi 2.1$		
CL680-0500-0					$1.317 \sim 0.865$			_
電線 Wire				<u> </u>	被覆側クリンプハイト	被覆側クリンプハイト(mm)		
No.	電線名 仕様			芯線側クリンプハイト(mm)		Insulator side(mm)		長り強度 p barrel 備考
	UL Style	· ·		Conductor side(mm)		()は参考値 ()Reference		ch Remarks
1	UL1007	AWG Size	16					
		芯線構成 Construction	26/0.254 mm	$1.26 \sim 1.34$	$2.45 \sim 2.68$	0.05	1 4777	錫めっき軟銅線
		計算断面積 Sec area	$1.317\mathrm{mm^2}$.00	147N	三山電線/UL1007 AWG16
		被覆外径 Insulator OD	φ 2.4m m					AWUIU
2	UL1007	AWG Size	18	1.10 ~ 1.18	$2.30 \sim 2$	2.50	98N	NE 3 2 +6 NO 65
		芯線構成 Construction	34/0.180 mm					錫めっき軟銅線 三山電線/UL1007
		計算断面積 Sec area	$0.865\mathrm{mm^2}$					二川电脉/UL1007 AWG18
		被覆外径 Insulator OD	$\phi 2.1 \mathrm{mm}$					7111/010
3								
4								

注意 Caution

1. クリンプハイト設定値を外れた場合は品質上の重大な事故となる可能性が有ります。クリンプハイトは品質を決める重要な要点の一つです。

Controlling the crimp height is an important task to decide the quality of the crimping. It may lead to a serious quality problem if the crimp height is not properly established.

2. クリンプハイトの調整方法及び測定方法は、取扱説明書を参照して下さい。尚,被覆側のクリンプハイトは、電線メーカー、ロットの違い等により特定出来ない場合が有ります。

Please refer to an instruction manual for the method of adjustment and measurement of the crimp height. The crimp height shown on the wire insulators will ,in many case, be for reference only as they will differ per each cable manufacturer and the production volume.

3. 弊社では、芯線側クリンプハイトの最適値を精度よく設定する為に電線毎に試験を実施してクリンプハイトの設定をする事を原則としています。上記以外の新たな電線のクリンプハイトの設定値につきましては、 弊社生産技術部又は技術本部までご連絡下さい。

Hirose's internal rule is to establish a crimp height by performing a crimp testing on every wire in order to provide a precise crimp height strictly. As such, it is recommended that our engineers are consulted, if any other wires are to be used besides these.